

**AUS DEM LEBEN UNSERER
MUTTERSPRACHE : EINE
EINFÜHRUNG IN DAS
VERSTÄNDNIS DEUTSCHER
SPRACHE UND DEUTSCHER ART**

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649152452

Aus dem Leben unsrer Muttersprache : eine Einführung in das Verständnis deutscher Sprache und deutscher Art by W. Oppermann

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd.
Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

W. OPPERMANN

**AUS DEM LEBEN UNSRER
MUTTERSPRACHE : EINE
EINFÜHRUNG IN DAS
VERSTÄNDNIS DEUTSCHER
SPRACHE UND DEUTSCHER ART**

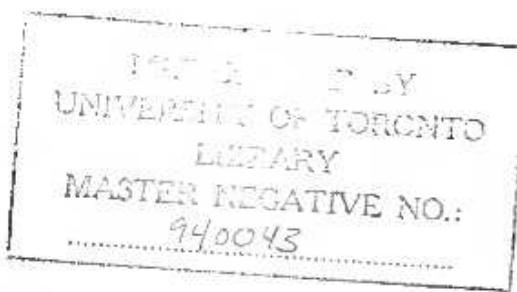
*Kahle
2019.10.2*

Aus dem Leben unsrer Muttersprache

Eine Einführung in das Verständnis
deutscher Sprache und deutscher Art

von

Prof. W. Oppermann



1 * 9 * 2 * 2

Verlag von Quelle & Meyer in Leipzig

Dem Erwecker und Förderer
meiner Liebe zur Muttersprache,
M E I N E M V A T E R,
dem Kgl. Seminaroberlehrer a. D.
H. W. Oppermann in Hannover,
in Dankbarkeit zugeeignet.

Vorwort

Die Zeiten, in denen die deutsche Sprache an niederen und höheren Schulen fast wie eine Fremdsprache behandelt wurde, müssen vorüber sein. Der deutsche Sprachunterricht hat es im allgemeinen gar nicht nötig, die „Muttersprache“ zu lehren, und sollte nicht durch Aufstellung und Einprägung steifen Regelwerks die Liebe zur Muttersprache er töten; statt dessen muß er mehr und mehr seine Aufgabe darin erblicken, in das Verständnis des Geistes und Lebens der deutschen Sprache einzuführen, um die Ziele zu erreichen, die der Altmeister Rud. Hildebrand bereits vor einem halben Jahrhundert gezeigt hat. Eine solche vertiefte Kenntnis unserer heimischen Muttersprache zum Gemeingut des deutschen Volkes, zunächst wenigstens der auf „Bildung“ Anspruch erhebenden Kreise zu machen, darf keine der geringsten Aufgaben des deutschen „Wiederaufbaus“ sein. Aus dem gründlichen Verständnis unserer heimischen Sprache wird dann Besinnung auf deutsche Art, Liebe zum deutschen Volkstum und Achtung vor der Größe unsres Volkes fließen, und jene für den Gang der deutschen Geschichte oft verhängnisvolle Bewunderung und Nachahmung ausländischen Wesens wird abnehmen.

Das vorliegende Werk beruht auf Jahrzehntelanger Beschäftigung mit der Muttersprache und ist schließlich veranlaßt worden durch den Wunsch von Volkshochschulhörern, die mit ihnen behandelten Stoffe gedruckt zu sehen. Das Buch versucht nicht den Zweck, eine lückenlose Darstellung der deutschen Sprachgeschichte zu geben; es greift in das volle Leben unserer Muttersprache hinein und ist bemüht, deren bedeutsamste Lebenserscheinungen in zusammenhängender, lesbarer Form darzustellen und mit einer ausreichenden Menge von Beispielen zu belegen. Überall soll zu selbständigem weiterem Nachdenken über die einzelnen Vorgänge im Sprachleben angeregt werden. Das Buch möchte den Lehrern aller Schulgattungen Winke geben und Stoff darreichen für eine lebensvollere Gestaltung des deutschen Sprachunterrichts im Sinne der „Arbeitsschule“; es möchte reisenden Schülern bei der Beschäftigung mit der Muttersprache ein Freund und Führer sein und sie zu selbständiger stetiger Beobachtung der sprachlichen Erscheinungen anleiten; es möchte nicht zuletzt auch außerhalb des Schulbereichs in weiten Kreisen der Gebildeten und Bildungssuchenden Verständnis und Liebe für deutsche Sprache und deutsche Art wecken und fördern.

Meiningen, den 16. September 1921. Wilhelm Oppermann.



Inhaltsübersicht.

	Seite
A. Einführung	1
Der Wert unserer Muttersprache (S. 1). Die Sprache als lebendes Ge- bilde (S. 2). Die Entstehung der Sprache (S. 3). Die Entstehung der germanischen Grundsprache (S. 5). Die Entstehung der hochdeutschen Sprache (S. 8). Die Entstehung der neuhochdeutschen Schriftsprache (S. 9).	
B. Das Leben der Wortgestalt	12
1. Die Veränderlichkeit der Wortgestalt	12
Zeitliche und örtliche Verschiedenheiten im Lautbestand der Wörter (S. 12). Die Ursachen des Lautwandels (S. 13).	
2. Wandel der Selbstlaute	15
Der Ablaut (S. 15). Der Umlaut (S. 16). Die Erhöhung (S. 17). Die Brechung (S. 17). Spaltung und Zusammenziehung von Selbst- lauten (S. 18). Selbstlautschwächung und -schwund in Nebensilben (S. 18). Selbstlautdehnung und -kürzung (S. 20).	
3. Wandel der Mittlaute	22
Der grammatische Wechsel (S. 22). Angleichung (S. 22). Ausweichung (S. 23). Mittlauschwund (S. 24). Mittlautnasal (S. 24). Mittlaut- umstellung (S. 25).	
4. Wortgeschlecht	25
Natürliches und grammatisches Geschlecht (S. 25). Die Entstehung des grammatischen Geschlechts (S. 26). Geschlechterwandel (S. 29). Geschlechtschwankungen (S. 31).	
C. Das Leben der Wortseele	33
5. Zusammenhang zwischen Wortform und Wortbedeutung	33
Die Bezeichnung der Wörter (S. 33). Der Bedeutungswandel (S. 33).	
6. Verengung des Bedeutungsumfangs	34
Ausdrücke aus dem Familienleben (S. 34). Bezeichnungen für Nutz- pflanzen (S. 35). Stoffbezeichnungen (S. 35). Bezeichnungen des Körpers und seiner Teile (S. 36). Ausdrücke aus dem religiösen und kirchlichen Leben (S. 36). Gelegenheitsbedeutungen (S. 37). Aus der Sprache der Handwerker (S. 37). Landwirte und Kaufleute (S. 38). Aus der Rechtsprache und Soldatenprache (S. 38). Aus der Fach- sprache der Künste (S. 39). Das Zeitwort „Jahren“ (S. 39).	
7. Erweiterung des Bedeutungsumfangs	39
Gemischte Beispiele (S. 39). Kirchliche Ausdrücke (S. 41). Bezeich- nungen für Räumlichkeiten (S. 42). Bedeutungserweiterung bei Zeit- wörtern (S. 42), Eigenschaftswörtern (S. 43) und Umstandswörtern (S. 44).	

Inhaltsübersicht

	Seite
8. Änderung des Bedeutungsverbes	44
Werterniedrigung bei Personenbezeichnungen (S. 44) und bei Tierenamen (S. 45). Gemischte Beispiele (S. 45). Unredewörter (S. 46). Werterhöhung (S. 48). Wertstufen (S. 49). Entstehung von Schimpfwörtern durch Werterniedrigung (S. 49).	
9. Verstärkung und Abschwächung des Wortsinnes	50
Übertreibung (S. 50). Hervorhebung durch Verneinung (S. 51). Hervorhebung durch gegenteiligen Ausdruck (S. 51). Abschwächung durch Verhüllung oder Beschönigung (S. 51).	
10. Bedeutungsübertragung	52
Wesen und Arten der Bedeutungsübertragung (S. 52). Übertragung auf Grund der Ähnlichkeit der äußeren Gestalt (S. 53) oder des Lageverhältnisses (S. 55). Übertragung von Raumanschauungen auf Zeitverhältnisse (S. 55). Bedeutungsänderung der Verhältniswörter (S. 58). Übertragungen von einem Sphärengebiet auf ein anderes (S. 56). Übertragung von Bezeichnungen für sinnlich Wahrnehmbares auf Geistiges (S. 57). Belebung des Leblosen (S. 57).	
11. Bedeutungsverschiebung	58
Wesen der Bedeutungsverschiebung (S. 58). Der Teit für das Ganze (S. 58). Der Name anstelle derer, die sich in ihm aufzuhalten (S. 59). Der Name eines Gegenstandes für die in seiner Nähe befindlichen Personen (S. 60). Vertauschung von Hülle und Umhülltem (S. 60). Bezeichnung von Gewissensbewegungen nach ihren körperlichen Begleitscheinungen (S. 61). Das Werkzeug statt des damit Erzeugten (S. 61). Eigenschaften anstatt der Person oder Sache, der sie zukommen (S. 61). Vertauschungen zwischen Bezeichnungen für Tätigkeiten und den dabei beteiligten Personen oder Gegenständen (S. 61).	
12. Anpassung der Wortbedeutung an veränderte Kulturstände Wortseele und Kultur (S. 63). Namen für Kleidungsstücke (S. 64). Münznamen (S. 65). Bezeichnungen aus dem Gebiete des Heerwesens (S. 66). Beispiele aus verschiedenen Kulturgebieten (S. 66).	63
13. Bedeutungswandel im Sprichwörterraum und Redewendungen	67
Die Sprichwörter als Spiegel der Vergangenheit (S. 67). Aus dem Reich des Überglaubens, der Sage und der Fabel (S. 68). Biblische Wendungen (S. 69). Aus dem kirchlichen Leben (S. 70). Altdeutsche Rechtsbräuche (S. 71). Aus dem Ritterleben (S. 74). Aus den Berufssprachen (S. 75). Aus der SoldatenSprache (S. 77). Aus der Sprache der Jäger, Schützen und Fischer (S. 77). Spiel, Musik und Theater (S. 78). Ehe und häusliches Leben (S. 79). Redensarten aus verschiedenen Gebieten (S. 81). Geschichtliche Redensarten (S. 83).	
14. Volkstümliche Umdeutung und Umformung unverständener Wörter (Volksetymologie)	84
Entstehung der Volksetymologie (S. 84). Die Volksetymologie in der Schriftsprache (S. 85) und in der Umgangssprache (S. 88).	

Inhaltsübersicht

	Seite
15. Unsre Personennamen	90
Wert der Namensforschung (S. 90). Deutsche Namen (S. 91). Fremdsprachige Namen (S. 93).	
16. Unsre Familiennamen	94
Entstehung der Familiennamen (S. 94). Vaternamen (S. 96). Benennung nach Stand und Beschäftigung (S. 97), nach Heimat und Wohnstätte (S. 98), nach persönlichen Eigentümlichkeiten (S. 100). Deutsche Familiennamen in fremdem Sprachgewande (S. 102).	
17. Eigennamen als Gattungsnamen	103
Deutsche Vornamen als Gattungsnamen (S. 103). Allerlei Personennamen als Gattungsnamen (S. 104). Länder- und Völkernamen als Gattungsnamen (S. 105). Ortsnamen als Gattungsnamen (S. 106).	
D. Das Leben des Wortschatzes	107
18. Der Reichtum unserer Muttersprache	107
Wortmenge (S. 107). Wortmangelfertigkeit (S. 108). Wortfruchtbarkeit (S. 109).	
19. Werden und Vergehen der Wörter	110
Wortuntergang (S. 110). Wortauferstehung (S. 113). Wortschöpfung (S. 114). Künstliche Wortgebilde (S. 115). Mode- und Schlagwörter (S. 115).	
20. Wortbildung durch Ableitung	116
Mittel der Wortbildung (S. 116). Ableitung durch Stammveränderung (S. 118). Ableitung durch Endsilben (S. 119). Ableitung durch Vorsilben (S. 124).	
21. Wortbildung durch Zusammensetzung	124
Wesen der Zusammensetzung (S. 124). Arten der Zusammensetzung (S. 125). Form der Zusammensetzung (S. 127). Sinn der Zusammensetzung (S. 129). Verdunkelte Zusammensetzungen (S. 129).	
22. Die Mundarten als Jungborn unserer Schriftsprache	131
Schriftsprache und Mundart (S. 131). Oberdeutsches im Schriftdeutschen (S. 133). Mitteldeutsches im Schriftdeutschen (S. 134). Niederdeutsches im Schriftdeutschen (S. 135).	
23. Fremdes Gut in unsrer Muttersprache	137
Fremdwörter und Lehzwörter (S. 137). Entlehnungen in voralthochdeutscher Zeit: keltische (S. 139), römische (S. 140). Entlehnungen in althochdeutscher Zeit: Christentum (S. 143), kirchliche Wissenschaft (S. 145), weltliche Kultur (S. 146). Monatenamen (S. 147). Wochentagenamen (S. 148). Entlehnungen in mittelhochdeutscher Zeit (S. 148): lateinisch-griechische Entlehnungen (S. 150), französische Entlehnungen (S. 150). Morgenländische und italienische Entlehnungen (S. 152). Entlehnungen in der Übergangszeit zum Neuhochdeutschen: Humanismus (S. 153); französischer und italienischer Einfluß (S. 155). Ent-	